٢٢٢ نومرو فی ٢ شعبان سنه ١٣٠٩ صالی فی ١٨ شباط رومی سنه ١٣٠٧

222

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧ تکرار احداثی تاریخی ١٣٠٨

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

مرجع و محل اداره‌سی

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

اداره‌سی

باب عالی مطبوعات داخلیه دائره‌سیدر

شرائط اشترا و اعلان

ابونمانه

سنه‌لکی برعدد عثمانلی لیراسی ، التی آیلغی اوج عدد سیم مجیدیه‌در

اعلانات

دوائر رسمیه اعلاناتی درج و نشر اولنور

نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در

جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور

نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در

قسم رسمی

نشان

بشنجی اردوی همایون قوماندانی فریقان کرامدن سعادتلو مصطفی پاشا حضرتلرینه تبدیلاً برنجی رتبه‌دن عثمانی

اتنه باش شهبندرلکندن متقاعد عزتلو ملتیادی اقسلوس افندی‌یه خدمات مسبوقه‌سنه مکافاةً وتبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

شمر عشیرتی مشایخندن شیخ مزوده دردنجی رتبه‌دن عثمانی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر .

داخلیه

(تعمیر)

کموش‌صویی خسته‌خانه‌سنك برموجب کشف یکرمی بیك اتی یوز کسور غروش صرفیله اجرای تعمیرات مقتضیه‌سنه و مبلغ مذکورك سال‌حال بودجه‌سی داخلنده بولنان ابنیه ترتیبندن تسویه‌سنه طوپخانهٔ عامره مشیریت جلیله‌سنك اشعاری اوزرینه بالاستیذان امر و فرمان همایون جناب جهانبانی شرفسنوح و صدور بیورلمشدر .

⁂

بروسه‌ده کائن جزری قاسم پاشا مدرسه‌سنك کشفی موجبنجه بیك بشیوز بو قدر غروش صرفیله امانةً اجرای تعمیری و مبلغ مذکورك اوچیوز یدی سنه‌سی مالیه موازنه‌سنده محرر انشاآت وتعمیرات ترتیبندن تسویه‌سی خصوصنه مالیه نظارت علیه‌سنك اشعاری و شورای دولت قراری اوزرینه بالاستیذان امر و ارادهٔ سنیهٔ جناب ظل‌اللهی سانحه‌آرای صدور اولمشدر .

(کاتب تعیینی)

معمورة‌العزیز ولایتی داخلنده ملاطیه سنجاغنده کائن ایزدلی ناحیه‌سی امورینك کثرتی جهتیله امثالی مثللو شهری یوز اوتوزبش غروش معاش ایله ناحیهٔ مذکوره‌ده برکاتب استخدامی و معاش مذکورك اوچ یدی سنه‌سی موازنه‌سنده مرقم ولایات مامورین مالیه‌سی معاشاتی قارشولغندن تسویه‌سی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شایان بیورلمشدر .

(معاینه مأمورلری)

اسکندرون کمرکی معاینه مأمورلرندن بعضلرینك وخامت هوای محلی تأثیراتیله ایفای خدمته دوام ایده‌مدکاری اثناده مصالح تجاریه‌نك عدم تأخیری مقصدیله مستخدمین موجوده‌یه علاوةً بهرسنه التی آی مدتله و شهری دردر یوز غروش معاشله استخدام اولنمقده اولان ایکی نفر مبصر ایله برنفر ارایجینك لزومنه مبنی صورت دائمه‌ده استخداملریله بونلره دیکر التی ماه ایچون تخصیصی لازم کلان شهری دردر یوز غروشدن بیك ایکی یوز غروشك اوچیوز سکز سنه‌سی موازنه‌سنده بولنان قارشولقدن تسویه‌سی خصوصنه رسومات امانت جلیله‌سنك اشعاری و شورای دولت قراری اوزرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق و شرفصدور بیورلمشدر .

(تعیین)

ارکری سنجاغی دفتر خاقانی مأموریتنه اوچنجی صنفدن انتخابنامه‌یی حائز ملازمیندن اولوب سندات خاقانیه ایکنجی صنف مقیدلکنده بولنان محمد زیور افندی تعیین اولنمشدر .

(شتا)

بوسنه بایزید سنجاغنه زیاده‌سیله برف یاغه‌رق شتا شدتله حکمنی اجرا ایلمکده وایکی کوندن برو ده شدید روزکار اسمکده اولمسندن ناشی یوللر هر طرفدن قپانمش و قرایه چیقاریلان ژاندارمه‌لر کیتدکاری یرلرده قاله‌رق خبر النمامقده بولنمش ایدوکی و شو یوزدن حیواناتك صقلدیغی و کچن کونده ارضروملی بر ارمنینك فورطنه‌یه طوتیله‌رق تلف اولدیغی دیادین قائممقاملغنك اشعارینه عطفاً بایزید متصرفلغندن باتلغرافنامه بیلدیرلدیکی و بویله فورطنه‌لی تهلکه‌لی کونلرده مارین و عابرینك یوله چیقمامهلرینك و تهلکه‌دن توقی ایدلمسنك ایجاب ایدنلره تبلیغیله عون حقله تلفاته میدان و یرلمامسنك مذکور متصرفلغه جواباً یازلدیغی ارضروم ولایتندن مورود ١٥ شباط سنه ٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌ده مطالعه اولنمشدر .

⁂

اشقودره ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه مبعوث ١٦ شباط سنه ٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌نك صورتیدر :

دون کیجه ساعت بر راده‌لرنده اشقودره‌نك بیوك چارشوسنده قایقلو ملتزمی مصطفی راسه‌نك مغازه‌سندن آتش ظهور ایتدیکی خبر النمسی و اشقودره اهالیسنك مالملکلری هپ بو چارشوده بولنمسی اوزرینه اهالینك کافه‌سی محل حریقه کیتمش و عساکر بریه و بحریهٔ شاهانه وضبطیه‌لرله بالذات عزیمت اولنمشیدی روزکارك زیاده‌جه وزان اولمسندن و مغازه و دکانلرك یکدیکرینه متصل بولنمسندن ناشی آتشك توسعیله چارشونك کاملاً یانمسنه رمق قالمش ایکن عساکر بریه و بحریه و ضبطیه امرا و ضابطانیله افراد شاهانه‌نك مثلی نامسبوق برصورتده واقع اولان اقدام و غیرت فوق‌العاده‌لری ثمره‌سیله بشقه طرفه سرایت ایتمکسزین یالکز مذکور مغازه محترق اوله‌رق باصدیرلمشدر حریقك اسباب ظهوری ایسه ملتزم مرقومك چراغیله بر رفیقنك ایصینمق ایچون یاقدقلری آتشی مغازه‌دن چیقدقلرنده اورتمدکلرندن ایلرو کلدیکی اکلاشلدیغی وکافهٔ اهالی عساکر شاهانه و ضبطیه‌نك فداکارلقلرینه ابراز تشکرله برابر دعوات خیریهٔ حضرت پادشاهی‌یی تکرار ایلدکلری معروضدر .

(دردست)

قتل ماده‌سندن طولایی یدی سنه‌دنبری وادیٔ فرار وشقاوتده بولنان اونیه قضاسنك زنجیرلی قریه‌سندن و مهاجریندن چال اوغلی حسینك کوردیکی تضییق اوزرینه بوکره حکومته عرض دخالت و استیمان ایلدیکی جانیك متصرفلغنك اشعاری اوزرینه طربزون ولایتندن چکیلان ١٦ شباط سنه ٣٠٧ تاریخلی تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر .

(فراشت شریفه مکاتیبی)

صرهٔ همایونك موسم اخراجی تقرب ایتمش اولدیغی جهتله مکهٔ مکرمه و مدینهٔ منوره جانب اشرفلرینه کوندریله‌جك اولان فراشت شریفه وزورق مکتوبلرینی حاوی طوربه‌لرك وقت و زمانیله اصحابی طرفندن تهیئه ایله اوقاف همایونده بولنان مأمورلرینه برمعتاد مقبوض علم و خبرلری النه‌رق تسلیم اولنمسی لزومی اوقاف همایون نظارت جلیله‌سندن اشعار اولنمشدر .

(تبلیغات)

طشره دوائر بلدیه مأمورلرینك مأمورین سائره مثللو حق تقاعده استحقاقلری اولوب اولمدیغی بعض محللردن استفسار اولنمسی اوزرینه کیفیت شورای دولته لدی‌الحواله اولبابده تنظیمات دائره‌سندن قلمه النوب صورتی بابیورلدیٔ عالی داخلیه نظارت جلیله‌سنه تودیع بیوریلان مضبطه‌ده طشره بلدیه مامورلری انتخابله منصوب اولوب تقاعد قرارنامه‌سنك یکرمنجی ماده‌سی حکمنجه حق تقاعددن مستثنا طوتلدقلری کبی شهرامانتی و درسعادت دوائر بلدیه‌سی مأمورلرینك قرارنامهٔ مذکور حکمنه توفیقاً اجرای تقاعدلری دخی بونلرك طوغریدن طوغری‌یه طرف حکومت سنیه‌دن نصب و تعیین قلنملری اساسنه مبتنی اولدیغندن و طشره بلدیه مأمورلرینك تقاعدلری جهتنه کیدلمش اولسه بوصورت بروجه بالا قرارنامه احکامنه مغایر اولدقدن ماعدا اون بر سنه‌دنبرو صندوقه عائدات ویرن مأمورین و کتبه و خدمه‌نك حقوقلرینه تجاوز ایدلمش اوله‌جغندن قرارنامه‌نك محافظهٔ حکمی لزومی تقاعد صندوقی نظارت جلیله‌سندن اشعار اولنمسنه و واقعا مأمورین ملکیه ترقی و تقاعد قرارنامه‌سنك اون طقوزنجی ماده‌سنده ملکیه تقاعد صندوقندن استفاده ایتمیه‌جك مأمورین صره‌سنده دوائر بلدیه مأمورلری دخی مصرح اولدیغی مثللو یکرمنجی ماده‌سنده کرك فخری اولسون وکرك موظف بولنسون اهالی انتخابیله مدت معینه ایچون منصوب مجالس اعضاسی وقونطوراتو و یاپومیه و اجرت ایله استخدام اولنانلر تقاعد معاشنه مستحق اوله‌مز و بونلرك معاشلرندن یوزده بش توقیف اولنمز دیو محرر بولنمسنه بناءً علی‌العموم طشره دوائر بلدیه مأمورلرینك حق تقاعدی بولنمدیغی و معاشلرندن تقاعد عائداتی توقیفی لازم کلمیه‌جکی تذکر اولندیغی کوسترلمش اولمغله نظارت مشارالیهادن موجبنجه تبلیغات عمومیه اجرا قلنمشدر .

(اینه‌بولی ریختمی)

سایهٔ معموریتوایهٔ جناب پادشاهیده دردست انشا بولنان اینه‌بولی ریختمی طولنك رأس زاویه‌دن اعتباراً یوز متروبه ابلاغی ایچون محتاج الیه اولان برعدد رومور کور ایله وینچ ودو به‌لرك وادوات سائره‌نك اثمانی واعمالات مصارفی اولمق اوزره خزینهٔ جلیله‌دن تخصیصنه مقدما ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی شرفصادر اولان طقوز بیك لیرا اوچیوز یدی سنه‌سی بودجه‌سنه ادخال و اولبابده مقام نظارتدن قسطمونی ولایتنه تبلیغات لازمه اجرا ایدلمشدر.

لوازم مذکوره‌نك حلول موسم انشا آتدن اول بلا نقصان اینه بولیده مهیا بولندیرلمسی وجوبندن واقتضا ایدن مبالغك ایکی یوز بیك غروشی حاضر اولوب بومقدارك برطرفدنده تزییدینه چالیشلمقده ایدوکندن وتفرعاتندن بحثله ایفای مقتضاسی ولایت مذکوره مقامندن وارد اولان تحریراتده اشعار اولندیغی کبی بوایشی تعقیب ایتمك واستنیله‌جك ایضاحاتی ویرمك اوزره مؤخراً انشا آت مزبوره مهندسی رفعتلو عزیز بك دخی مخصوصاً جلب ایدلمش اولدیغندن وادوات مرقومه‌نك عملیاته مبدأ اولمق لازم کلان اوکمزده کی نیسان ابتداسنه قدر اینه بولی‌یه ایصالی لزوم مطلق تحتنده اولوب بومبالغ مقتضیه ایسه حاضروموجود حکمنده بولندیغندن شوحاله نظراً لوازم مذکوره‌نك برآن اول تدارك واستحضاری ضمننده دائرهٔ عائده‌سنه اوامر قطعیه اعطاسی وبونلر نقدرمدت ظرفنده ونقدر اقچه ایله تدارك اولنه‌بیله‌جکنك دخی اول باول بیلدیرلمسی خصوصنه دائر بوکره جانب نظارتدن بحریه نظارت جلیله‌سنه تذکرهٔ مخصوصه تسطیر وادوات مبحوثه‌نك محلندن مبعوث دفتردن استنساخ ایدیلان پوصله‌سی دخی لفاً تسییر اولنمش ومهندس مومی الیه‌ده دائرهٔ بحریه‌یه کوندرلمشدر.

***

قوش اطه‌سی کورفزی زمان قدیمدنبرو اناطولینك اك مهم اسکله‌لرندن بری ایکن اوراده سفائن تجاریه‌یه بارینه‌بیله‌جك لیمان بولنمامق جهتیله مذکور کورفزك اهمیتی وقوش اطه‌سی قصبه‌سنك معموریتی کوندن کونه تناقص ایتمکده اولدیغندن مذکور کورفزك برلیمان حالنه افراغی ایچون سفائن تجاریه بارنمه‌سنه مخصوص برلیمان وساحل بونجه دخی بر ریختم تأسیس ایتمك وآیدین تیمور یولی شرکتی معین اولان مدت ظرفنده قوش اطه‌سنه تیمور یولی انشاسی ایچون حائز اولدیغی صلاحیتی استعمال ایتمدیکی حالده « سوکه » موقعی جوارنده مذکور اطه ساحلنه قدر بر تیمور یولی خطی تمدید ایلمك اوزره بعض شرائطله کندوسنه امتیاز اعطاسی کریدلی قطنی زاده اسماعیل حقی امضاسیله نظارته تقدیم قلنان عرضحالده استدعا اولنمش و کیفیت فن مشاورلکنجه دردست تدقیق بولنمشدر.

***

(آت سرکیسی)

سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت پادشاهیده آن بان مشهود باصرهٔ شکران اولان آثار جلیلهٔ ترقیاتدن اوله‌رق جنس فرسك اصلاح وتکثیریله ممالك محروسهٔ شاهانه وتبعهٔ ملوکانه‌نك تزاید معموریت وثروتنه بویوزدن دخی خدمت ایدلمش اولمق ایچون درسعادتده تأسیس وکشادی متصور اولان عمومی ودائمی سرکینك برشعبه‌سی اولمق وکله‌جك شهرحزیران ویاخود تموز ایچنده آچلمق اوزره ولایات شاهانه‌دن آت وقسراق جلبیله اول باول بونلره مخصوص بر سرکی کشاد ایدلمسی و آت وقسراق یتشدیرنلری تشویقاً بونلردن شایستهٔ مکافات کوریله‌جکلره امثالی سرکیلرده اولدیغی کبی صور مناسبه ایله مکافات اولنمسی واردخاطر عالی اوله‌رق اشبو سرکی‌یه کتوریله‌جك آت وقسراقلر طالبی ظهورنده النوب صاتیله‌جغی جهتله اصحاب حیواناتك بوندن زیاده‌سیله مستفید اوله‌جقلری دخی درکار اولدیغندن وقت مذکوردن اول حیواناتك جلبی اسبابی استحصال اولنه‌بیلمك ایچون سریعاً مخابرات لازمه‌نك اجراسیله ایشك هرجهتی تحت قراره النه‌رق انشاسی مقتضی بنانك یاپدیریله‌جق رسمنك تقدیمیله برابر نتیجه‌سنك عرض عتبهٔ علیا قلنمسی شرفصادر اولوب مابین همایون باش کتابت جلیله‌سندن تذکرهٔ خصوصیه ایله تبلیغ اولنان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اقتضای عالیسندن بولنمش واو وقته قدر نه‌مقدار حیوان کوندریله بیله‌جکی باتلغراف ولایاتدن استعلام ایدلمش اولمغله تجارت ونافعه نظارتجه‌ده شهر امانتیله سریعاً بالمخابره اشبو حیوانات سرکیسی ایچون انشاسی لازم کلان ابنیه رسمنك تنظیم ونرده یاپلمسی مناسب اوله‌جغی تعیین ایدیله‌رك ومذکور سرکینك صورت تأسیس وکشادینه متفرع جهات وخصوصات سائره‌سی دخی قرارلشدیریله‌رق کیفیتك سرعت اشعار ومذکور رسمك تسیاری بوکره نظارت جلیله‌یه شرفوارد اولان تذکرهٔ سامیهٔ جناب صدارتپناهیده امر واشعار بیورلمش ونظارتجه دخی منطوق امر وفرمان همایونه توفیقا اقتضا ایدن معامله‌نك ایفاسنه ابتدار اولنمشدر.

(مجموعهٔ نافعه)

مکتب بحریه نظارتندن:

مکاتب رشدیهٔ عسکریه وملکیه شهادتنامه‌سنی حائز ویاخود مکاتب مذکوره منتهی صنفلرنده تدریس قلنان فنوندن امتحان ویرمکه مقتدر اولوبده مکاتب بحریهٔ شاهانه ایله لیلی تجار قپودان مکتبنه قید ودخالت آرزوسنده بولندقلرینی نظارت جلیلهٔ بحریه‌دن باعرضحال استدعا ایلیانلردن استدعالری لاجل الامتحان مکتبه احاله قلنانلرك شهر شعبان شریفك اون بشنجی کوندن رمضان شریفك یکرمی بشنجی کوننه قدر جمعه ایرتسی و بازار ایرتسی وچهارشنبه اولمق اوزره هفته‌ده اوچ کون صباح واپوریله هکبه‌لی اطه‌ده کائن مکتب بحریه‌یه کلملری اعلان اولنور.

احوال هوائیه

رصدخانهٔ عامره مدیریتندن تبلیغ اولنمشدر:

فی: ١٦/٢٨ شباط ٣٠٧/٩٢

وقت ظهر ساعت ٦ دقیقه ٤

اولیسی کون اسپانیاده بارومترونك تنزلی بحرسفیده قدر توسع ایتمش وروزکار شرقدن بحرمذکورده ایی شدتله اسمکده بولنمشدر. وندیك دکزنده جنوب شرقی روزکاری یاغمورله برلکده معتدلانه اسدیکی کبی شمال روزکاری اطه‌لر دکزنده بعض یرلرده ایجه شدتله هبوب ایتمشدر. بحرسیاهك شمال جهتنده شمال شرقی روزکاری معتدلانه وجنوب جهتنده شمال روزکاری یاغمورله برابر پك شدتلی وزان اولیور.

شهرجاری رومینك اون التنجی کونی صباحلین میزان الحراره درجات آتیه‌یی ارائه ایلمشدر:

اسامی بلدان	[illegible]	ملاحظات
درسعادت	٥	
طربزون	٤	یاغمور
ازمیر	٥	
سلانیك	٨	
بیروت	١٢	یاغمور
بغداد	١٣	
بصره	١٩	
حلب	٥	
سافز	١٠	
صوفیه	١	تحت الصفر
سنه	١	تحت الصفر
پارس	٢	
ویانه	١	
پطرسبورغ	٨	تحت الصفر
موسقوه	٧	تحت الصفر
ارقانژل	١٧	تحت الصفر
اوده‌سا	٤	تحت الصفر
آتنه		
تریسته	٦	یاغمور

قسم غیر رسمی

تلغراف

(آژانس دوقسطنطینوپل) تلغرافنامه‌لری

پطرسبورغ ٢٨ شباط

شکر اعمالاتنه دائر اولان نظامنامه ایچون شورای دولتده جریان ایده‌جك مذاکرات کله‌جك اجتماعه تأخیر اولنمشدر. مصر محصولنك اخراجنه قریباً مأذونیت ویریله‌جکدر.

ویانه ٢٨ شباط

مسکوکات مسئله‌سنه دائر اجرای مذاکره ایلمك اوزره مارتك سکزنده ویانه‌ده انعقاد ایده‌جك قومیسیونك مرکب اولدیغی ٣٥ اعضا میاننده بانقه مدیرلری وتجارت اوطه‌سی رؤساسی واقونومی معلملری ایله نایه فرایه پرسه وفرمدنبلات غزته‌لرندن ایکی محرر بولنه‌جقدر. قومیسیون اعضاسی بروجه آتی بش ماده‌یی موقع مذاکره‌یه قویه‌جقدر.

برنجیسی مسکوکات اصلاحاتی هانکی اساس اوزرینه اجرا اولنه‌جقدر؟ ایکنجیسی کموش مسکوکاتك تداولی نه‌مقداره قدر قبول ایدیله‌جکدر؟ اوچنجیسی تداولی برصورت جبریه‌یی حائز اولمیان وبلا فائض ودائما مقابلی رایج کموش اقچه ایله تأدیه اولنه‌جق خزینه سنداتی قبول اولنه‌جقمیدر؟ دردنجیسی الیوم موقع تداولده اولان فلورین ایله التونك بیننده‌کی نسبت نه‌یه بنا ایدیله‌جك وبشنجیسی مسکوکات ایچون هانکی واحد قیاسی انتخاب اولنه‌جقدر؟

آتنه ٢٨ شباط

واردانك تزییدینه دائر اولجه اتخاذ اولنان تدابیر میه‌دن ماعدا بوکره برطاقم اقتصادات دها اجرا اولنمش و بونلر میاننده حربیه بودجه‌سنده دخی تنقیحات اجرا ایدلمشدر.

خارجیه

(فرانسه)

برای تبدیل هوا برمدت فرانسه‌نك جنوبنده اقامت ایده‌جکی اول واخر خبر ویرلمکده اولان حشمتلو انکلتره قرالیچه‌سی حضرتلری کله‌جك مارتك اون یدنجی کونی ویندسوردن حرکت ایدرك شربورغه کله‌جك و اورادن دخی ماه مزبورك اون سکزنده (ایه‌ر) جزیره‌سنه مواصلت ایده‌جکدر.

(روسیه)

کچنده براس‌نامهٔ ایمپراطوری نشر اوله‌رق بونده کوکلی دونماسنك تخصیصاتنه اون سنه ایچون سنوی ٦٠٠٠٠٠ روبله علاوه ایدلمش ودونما اداره‌سنك اشبو مدت موقته ظرفنده ٨٠٠٠ طونیلاتولق حجم استیعابی‌یی حائز درت واپور انشا ایتمسی شرط اتخاذ اولنمشدر.

(المانیا)

المانیا ایمپراطوری حضرتلری (استه‌تین) ده انشا ایتدیرلمکده اولان قروآزور واپورلرندن برینك ایتالیا قرالی حضرتلرینك شرفلرینه اوله‌رق (اومبرتو) نامیله توسیمنی امر ایتمشدر.

**

شهر جاری رومینك یکرمی دردنجی کونی سرای ایمپراطوریده (برانده بورغ) دیت مجلسی اعضاسنه برضیافت کشیده ایدلمش وبو اثناده حشمتلو ایمپراطور حضرتلری طرفندن المانیا امور داخلیه‌سیله مسلك اداره‌سندن باحث بر اوزون نطق ایراد اولنمشدر.

مشار الیه حضرتلری ختام ضیافتده رئیس وکلا موسیو قاپریوینك نزدینه کیتمشدر.

(بلچیقا)

منابع موثوقه‌دن دها غزته‌سنه اشعار اولندیغنه نظراً بلچیقا حکومتی فرانسه ایله اثارادیه‌یه دائر اولان مقاولهٔ قدیمه‌سنی تجدید ایده‌جکدر.

**

پارلمنتونك اجتماع اخیرنده بلچیقانك حدوده قریب اولان ایالاتی مأمورینك فرانسزجه والمانجه‌بیلملرینك مجبوری طوتلمسنه دائر موسیو فورمان طرفندن وقوعبولان تکلیف صاغ طرف اعضاسی طرفندن رد اولنمشدر.

(یونانستان)

١٨ شباط افرنجی تاریخیله آتنه‌دن تان غزته‌سنه یازیلان برتحریراتده اشعار اولندیغنه نظراً فرانسه‌نك آتنه سفیری موسیو دومونتولون اخیراً خارجیه ناظری موسیو دلی ژورژی ایله ملاقات و فرانسه ایله یونان ارهسنده عقد اولنه‌جق معاهدهٔ تجاریه‌یه دائر تعاطیٔ افکار ومطالعات ایتمشلردر. موسیو دومونتولون برنجی ملاقاتده فرانسه‌نك یونانستانه ادخال ایتمکده اولدیغی اشیا تعرفه‌لرینك تعدیلاتی حقنده معلومات ویرمش وفابریقه مارقه‌لریله سائره‌یه دائر حکومتین بیننده ائتلاف حصوله کلمش اولدیغنه مبنی معاهدهٔ مطلوبه‌نك قریباً منعقد اولمسی مأمول بولنمشدر.

(ایتالیا)

رئیس وکلا مارکی دی رودینی ایتالیانك پارس سفارتی برمدت منحل قالمسی فکرنده اولمغله مامورین سیاسیه‌دن بری بونك سببنی مشار الیهدن سؤال ایتدکده « شمدیلك فرانسه ایله تسویه اولنه‌جق هیچ بر مسئلهٔ مهمه موجود اولمیوب امور سفارتی برکاتب رؤیت ایده‌بیله‌جکدر » جوابنی ویرمشدر.

**

مجلس مبعوثانده اعضادن موسیو ویتی طرفندن ایراد اولنان برسؤال اوزرینه باش‌وکیل مارکی دی رودینی الیوم تسویه‌پذیر اوله‌میان وایلروده طرفینك آرزوسنه موافق برصورته افراغی محتمل بولنان ایتالیا واسویچره مناسبات تجاریه‌سنه دائر صاری کتاب نشر ایدلمیه‌جکنی بیان ایلمشدر.

(اسپانیا)

اسپانیا وجماهیر متفقه حکومتلری بیننده تجارت مذاکراتی الحالة هذه جریان ایتمکده بردوام بولنیور.

امریقاجه بوتایه طوزلی لحم رسومی اسپانیاجه تنزیل ایدلدیکی تقدیرده اسپانیا شرابلری رسومندن‌ده جماهیر مذکوره‌جه تعدیلات کلیه اجراسی مقرر اولدیغی اوروپا غزته‌لرنده اوقونمشدر.

(اسویچره)

حکومات متحده مجلسی شیقاغوده کشاد اولنه‌جق اولان سرکی عمومی‌یه اسویچره حکومتنك صورت رسمیه‌ده اشتراك ایتمامسنه قرار ویرمشدر.

(اوستریا — مجارستان)

فیغارو غزته‌سنده اوقونمشدر:

سابق صربستان قرالی میلان حضرتلرینك اوستریا — مجارستان اردولرنده برطاقم فخری مامورینلری اولدیغی معلومدر. مشار الیه حضرتلری بوکره حشمتلو ایمپراطور حضرتلرینه ذکر اولنان مأموریتلردن استعفا ایلدیکنی بیان ایلمشدر.

***

حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلرینك کریمه‌سی ارشیدوشس (ماری والهری) نك احوال صحیه‌سی ایلکه یوز طوتمش ایسه‌ده مشار الیها حضرتلری موسم صیفه قدر برای تبدیل هوا اوروپای جنوبیده برمنتخب محلده اقامت ایده‌جکدر.

اوستریا — مجارستان ایمپراطوریچه‌سی حشمتلو الیزابت حضرتلرینك تعب وخلجاندن وجودینه عارض اوله‌بیله‌جکی ملحوظ اولان ضعفدن احترازاً بعدما خسته اولان کریمه‌سی ارشیدوشس ماری والهری حضرتلرینك یانه کیرمسنی اطبا تأکیداً منع ایتمشلر ایسه‌ده مشار الیها حضرتلری بونی قبول ایتمامشدر.

(آمریقا)

ممالك مجتمعه‌نك مالیه ناظری لوندره‌یه سیاحت ایتمش اولدیغندن سیم مسکوکات مسئله‌سنه دائر برقونفرانس عقدی ایچون مومی الیهك انکلتره مالیه ناظری موسیو (غوشن) ایله مکالمه ایده‌جکی (نویورق تریبون) غزته‌سنده محرردر.

(انکلتره)

ویانه‌ده کشادی مقرر بولنان موسیقی سرکیسنه انکلتره‌نك اشتراکی ایچون مبالغ لازمه‌نك تدارکی فکریله (دوق ده‌دیمبورغ) ك تحت ریاستنده برجمعیت عقد اولنوب اشبو جمعیتده (بارون فردیناند روچیلد) کبی برخیلی ذوات معتبره حاضر بولنمشلردر.

(دوق ده دیمبورغ) مذکور سرکی‌یه ارسال اولنه‌جق اولان اشیای موسیقیه‌نك سیغورطه‌سی واجورات نقلیه‌سی ایچون ایکی بیك لیرایه احتیاج بولندیغی بیان ایتمکله (بارون فردیناند روچیلد) مبلغ مذکورك تدارکی ضمننده براعانه دفتری کشاد اولنمسنی تکلیف ایتمش وتکلیف مذکور قبول اولنوب حضاردن درحال بش یوز لیرا طوپلانمشدر.

متنوعه

زمانمزده کثرتله غزته و رسائل موقوته مطالعه اولندیغی حالده پارس شهرنده سنهٔ سابقه‌ده بلدیه کتبخانه‌لرنده بر ملیون ایکی یوز یتمش یدی بیك درت یوز اوتوز التی جلد کتاب مطالعه اولندیغی بوکره نشر اولنان ایستاتیستیقده کوسترلمشدر. کتب مذکوره‌نك اکثریسی یعنی التی یوز یکرمی بش بیك درت یوز سکسان طقوز عددی روماندر. اك چوق اوقونان رومانلر (علکساندر دوماپر) ایله (اوژن سو) نك اثرلریدر. برحیات اولان رومانجیلردن (زولا) نك و (ژول ورن) ك اثرلری زیاده‌جه اوقونمشدر.

اشعاره دائر یوز سکسان یدی بیك درت یوز درت وسیاحته دائر یوز التمش درت بیك اوچ یوز قرق بش و صنایع وفنونه دائر یوزیکرمی بربیك طقوزیوز اوتوز درت وتاریخه دائر یوز اون اوچ بیك یوز یکرمی و موسیقی‌یه دائر التی طقوز بیك یدی یوز اوتوز یدی جلد کتاب اوقونمشدر.

(آیدر نام آلمان واپورینك عملیات تخلیصیه‌سی)

کانون ثانینك اوتوز برنجی کیجه‌سنده انکلتره‌نك (وایت) اطه‌سی جوارنده قره‌یه اوطوران (آیدر) نام آلمان واپوری حالا موقع مذکورده بولنمقده‌در. واپورك تخلیصنه بدا اولنمق اوزره حموله‌سی تمامیله تخلیه اولنه‌جقدر. (غرافیق) غزته‌سی عملیات تخلیصیه‌یه دائر فنون بحریه اربابنجه شایان دقت بعض معلومات نشر ایتمشدر. شویله‌که عملیات مذکوره (برم) شهرنده بولنان (نوردیشه) و (استوقهولم) شهرنده‌کی (نپتون) نام شرکت تخلیصیه‌لر معرفتی و (نوا) و (برتیلد) و (بلوس) و (هرمس) نام واپورلر واسطه‌سی ایله اجرا اولنمقده‌در. مذکور قومپانیه‌لر تخلیص اولنان اشیانك یوزده برمقدارینی آلمق شرطیله عملیات مذکوره‌یی درعهده ایتمشلردر.

امر تخلیصده مستعمل اولان واپورلره ساعتده بیکلرجه طون صو بوشالتمقده اولان قوتلی وثابت طلومبه‌لر وضع اولندقدن بشقه قره‌یه اوطوران واپوره نقلی قابل اوله‌جق بخارلی متحرك طلومبه‌لر دخی موجوددر. برطرفدن حموله تخلیه اولندیغی حالده دیکر طرفدن طالغیجلر دکزه اینوب اوطوران واپورك رخنه‌لرینی معاینه ایله مساحه ایتمکده‌درلر. آچیلان دلیکلره متناسب لاستیق وکتان ایله تهیئه ایدیلان معجونلر صیوانمش تخته و ساجلر طالغیجلر معرفتیله کتوریلوب رخنه‌لرك اوزرینه وضع اولنمقده وویده ایله طوتدیرلقده‌در.

رخنه‌لر قپاندقده بخارلی طلومبه‌لر واسطه‌سیله کیده بولنان صولر تخلیه ایدلمکده وکمی چکن واپورلر قره‌یه اوطوران واپوره خلاطلر باغلایوب آنی یوزدرمکه تشبث ایتمکده‌درلر. دکزك مدی اثناسنده (آیدر) واپورینك یوزمسی مأمول ایسه‌ده بوعملیات مشکلاتدن خالی دکلدر. زیرا مذکور واپور غایتله آغر اولدیغی کبی قره‌یه اوطوردیغی زمان دکزك شدتی‌ده منضم اوله‌رق بالچیق ایچنه کیرمشدر. بالچیقلر واپوره یاپیشوب آنی طوتمش اولدقلرندن طراق واسطه‌سیله تمیزلنمسی لازم کلیور. بعض قپالر واپورك دیبنی فنا حالده دلمش ایسه‌ده واپور بالچیقلر ایچنده طالوب قالمش ودلیکلر بووجهله قپانمشدر. مع مافیه طالغیجلرك بودلیکلری سد ایتملری‌ده برامر محالدر. حموله‌کاملاً تخلیه اولندقده مذکور رخنه‌لرك ایچریدن تعمیری ممکن اولمسی ملحوظدر. ایشته بواسبابه مبنی عملیات تخلیصیه خیلی اوزامقده‌در. کمینك وضعیتنه و دکزك احوالنه نظراً مساعی ومصارف تخلیصیه‌نك هبا اولمسی‌ده محتملدر.

اعلانات

(١٧) انشا آت عسکریه لازمه‌سیچون مبایعه اولنه‌جق اون بیك جدید قیه مختلف نومروده قورشون بوری مناقصه‌سنك شباطك یکرمی اوچنجی بازار کونی قرار قطعیسی فرداسی یوزده بش تنزیلاتنك قبولی مقرر اولدیغندن طالب اولانلرك انشا آت عسکریه دائره‌سنه مراجعت ایتملری. ٣

(١٨) یوك وپاموقلی اکلی دیت ارشون جدید ١٠٠٠ فی — ١٢ غروش پاموقلی اکلی سیاه‌دیت ارشون جدید ١٠٠٠ فی — ٦ غروش نظامیه البسه انباریچون مبایعه اولنه‌جق ایکی قلم دیت فیئات مرقمه‌سیله طالبی عهده‌سنده اولوب شباط رومینك یکرمنجی کوننه قدر هرکون مناقصه‌سی اجرا اولنه‌رق مذکور کوند قرار قطعیسی ویریله‌جکندن اعطاسنه و یکرمی ایکنجی کونی یوزده‌بش تنزیلنه طالب اولانلرك مقام والای سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری ٣

مع شهر امانتی دائرهٔ ضبطیه‌نك صوجیلق وقهوه‌جیلك وسائر صاتیجیلغی ایله توقیفخانه بقاللغی وبك اوغلی واسکدار متصرفلقلری دائره‌لرینك کذلك پاپوشجیلق وقهوه جیلك وسائر صاتیجیلقلری اوچیوز سکز سنه‌سی مارتی ابتداسندن شباطی نهایتنه دکین برسنه‌لکی طالبلرینه ویرلمك اوزره موقع مناقصه‌یه قونلدیغندن طالب اولانلرك نظارت اداره قومیسیونه مراجعت ایلملری. ٣

طوبخانهٔ عامره مالی اوله‌رق طوبخانه اسکله‌سنه کیدن جاده‌ده وباروت مغازه‌سی اتصالنده بولنان تهی برباب مغازه‌نك شهری یکرمی بش عدد سیم مجیدی ایجار ایله استیجاری طالبی عهده‌سنده بولندیغندن بوندن زیاده فی ایله استیجار ایده‌جکلرك شرائط لازمه‌یی اکلایه‌رق یوزده بش نسبتنده ضمایمنی اجرا ایلمك اوزره نهایت شهرجاریٔ رومی غایه‌سنه دکین طوبخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری. ٣

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌یه مربوط هرکه فابریقهٔ همایونی ایچون طقوز یوز قیه بیاض پرداخلی تیره بیك بشیوز قیه بیاض پاموق ایپلکی سکز یوزقیه بیاض یوك ایپلکی اوچیوزقیه کتان اللی‌قیه پاموق شریدی یوز اللی قیه بوکلش بیاغی پاموق ایپلکی یوز اللی قیه بیاض پاموق ایپلکی یوز قیه بیاض بوکلش یوك ایپلکی یکرمی قیه آل اون قیه پنبه درت قیه جنکاری درت قیه یشیل بش قیه طارچینی اوچ قیه طورنجی ایکی قیه تیرشه یدی قیه کوکز بش قیه اچیق صاری یدی قیه قیوصاری غاریبالدی اوچ قیه آل قونقو ایکی قیه طوز خلاصه‌سی یکرمی

قيه كوزطاشى اوتوز قيه سياه ماضى التى چوال صابون التى فوچى صوده اللى قيه قرمز سكسان قيه چهرى برفوچى شاب برفوچى ليمون طوزى اللى قيه قريم طارطاريوز قيه تيزاب يوز قيه طوز روحى يوزقيه زاج ياغى يوزقيه موربقال معجونى اللى قيه كوك بويا يوزقيه اسپرتو اللى قيه سركه روحى قرق قيه نشادر اللى قيه چويد خلاصه‌سى يكرمى بش قيه قلاى يكرمى بش قيه چويد يكرمى قيه قيناق چلكى بيك ايكيوز عدد جيواحه ايكى يوز قيه كوچه قورشون مختلف پوسده اوچيوز قيه چوق لامه تيمورى بيك التى يوز اللى قيه يوارلق تريسته چوق تيمورى اوچيوز عدد پول سكز يوز قيه قلاطوره حريرى بالمناقصه مبايعه ايديله‌جكندن اعطايه طالب اولانلرك تاريخ اعلاندن اعتباراً شهر جارئ رومينك نهايتنه قدر خزينۀ مشارالیها املاك همايون اداره‌سى برنجى شعبه‌سنه مراجعت ايلملرى . ٣

رسومات امانت جليله‌سى دائره‌سى پاپوشجيلغيله درسعادت امتعۀ داخليه واجنبيه كمركلرينك قهوه و صو و شربت و صندوق مأكولات صاتيجيلغنك وغلطه وميوه كمركاريله يكى قپو شعبه‌سى قهوه وصو صاتيجلقلرينك مدت التزامى سنۀ حاليه شهر شباطى غايه‌سنده ختام بوله‌جغى جهتله سنۀ آتيه ايچون مزايده‌سنه ابتدار اولنمش ومارتك حلولندن ايكى كون اول قرار قطعيسنك اعطاسى طبيعى بولنمش اولديغندن شرائط مقرره‌يى اكلايوب اكا كوره مزايده‌سى اجرا اولنمق اوزره امانت پاپوشجيلغيله امتعۀ داخليه واجنبيه كمركلرى ايچون امتعۀ داخليه نظارتنه وميوه كمركى ايله يكى قپو شعبه‌سى ايچون ميوه كمركى نظارتنه مراجعت اولنمسى اعلان اولنور . ٢

قسطمونى ولايتى داخلنده بولى سنجاغنده واقع كونيك قضاسنك اوچيوز يدى سنه‌سى امانت اعشار موجودندن قصبه انبارنده تسليم قلنمق شرطى وشرائط سائره ايله اون قطعه پوصله موجبنجه اوز بيك شنك شعير شهر حال رومينك سكزنجى كوندن اعتباراً يكرمى كون مدتله مزايده‌يه چيقارلمش اولديغندن طالب اولانلرك وشرائطنه معلومات المق استيانلرك محلنه وياخود ماليه خزينه جليله‌سنده اعشار ورسومات ادارۀ عموميه‌سنه مراجعت ايلملرى .

---

(١٥) اشقودره فرقه‌سنده بولنان جنود جناب ملوكانه‌نك برسنه‌لك اداره‌لرينه مقتضى دقيقدن بشقه مبايعه اولنه‌جق ارزاق ومحروقات سائره‌نك اشبو شباطك يكرمى بشنجى كونى قرارى ومارتك برنجى كونى دخى احاله‌سى اجرا قلنه‌جغندن اعطاسنه طالب اولانلرك مقام والاى سرعسكرى لوازمات دائره‌سنه مراجعت ايلملرى . ٢

دائرۀ ضبطيه مجلس واقلاميله حبسخانۀ عمومى وتوقيفخانه اداره‌لرى واستانبول پوليس مديريتيله بك اوغلى واسكدار متصرفلقلرى اقلام ومراكز ومواقعنك اوچيوز سكز سنه‌سى قيودى ايچون طبعنه لزوم كورينان دفاتر واوراق سائره بوكره مناقصه‌يه قونيله‌رق شباطك يكرمى دردنجى پازارايرتسى كونى قرار قطعيسى ويرلمك مقرر اولديغندن طالب اولانلرك مدت مذكوره ظرفنده نظارت اداره قوميسيونه مراجعت ايلملرى . ٢

اوقاف مضبوطه‌دن زغفرانبوليده كوپريلى محمد پاشا وقفندن اولان كيل رسومى اون درت بيك يوز غروش بدل سابقيله مزايده‌ده بولنديغى قسطمونى اوقاف محاسبه‌جيلكندن وارد اولان ٤ شباط سنه ٣٠٧ تاريخلى تلغرافنامه‌ده اشعار اولنمش اولديغندن مذكور رسومه بدل مذكوردن زياده‌يه طالب اولانلرك تاريخ اعلاندن اعتباراً سنۀ حاليه شباطنك يكرمى بشنجى كوننه قدر يوز اون نسبتنده تأمين اقچه‌سنى مستصحباً درسعادتجه اوقاف همايون خزينۀ جليله‌سى محاسبۀ عموميه اداره‌سنه ومحلنجه مجلس اداره‌يه مراجعت ايلملرى . ٣

قونيه ولايت جليله‌سى داخلنده اولوقشله‌دن آقشهره قدر اولان طقوز باب پوسته‌منزلخانه‌سنك كله‌جك اوچيوز سكز سنه‌سى بدل اعانه‌سى اولبابده‌كى مزاد قائمه‌سنده محرر شرائط ايله محلنجه مزايده‌يه قونيلديغى وبدل سابق شهريسى اون بيك غروش اولوب اشبو شباطك يكرمى دردنجى كونى قرار داده‌سى چكيله‌رك مارتك برنجى كونيده احالۀ قطعيه‌سى اجرا قلنه‌جغى جهتله اشبو مدت ظرفنده ونظامى دائره‌سنده ظهور ايده‌جك طالبلرك جمعه كونلرندن ماعدا تلغراف وپوسته نظارت عليه‌سى مجلس اداره‌سنه مراجعت ايلملرى . ٦

اوقاف مضبوطه‌دن چركش قصبه‌سنك قنطار رسومنك اون بيك يوز بش وحيوان رسومنك سكز بيك يوز غروش بدل سابقلرى ايله بوكوندن اعتباراً شباطك يكرمى بشنه قدر مدت احاله‌لرى دوام ايده‌جكى قسطمونى اوقاف محاسبه‌جلكندن وارد اولان ٢ شباط تاريخلى تلغرافنامه‌ده اشعار قلنمش اولديغندن مذكور رسوماته زياده بدل ايله طالب اولانلرك تاريخ اعلاندن اعتباراً سنۀ حاليه شباطنك يكرمى بشنجى كوننه قدر يوزده اون نسبتنده تأمين اقچه‌سنى مستصحباً درسعادتجه اوقاف همايون نظارت جليله‌سى محاسبۀ عموميه ادارسنه ومحلنجه مجلس اداره‌يه مراجعت ايلملرى . ٤

قسطمونى ولايتى داخلنده كنغرى‌يه ممتد طريق اوزرنده واقع اون واون التى ويكرمى مترو آچيقلغنده اوچ عدد نيم كاركير كوپريلر ايله اينه‌بولى‌يه منتهى طريق اوزرنده‌كى ايكى عدد كوپرى ويولك انشا وتعميرلرى احالۀ اجرا قلنه‌جغى ومناقصه مدتى شباطك نهايتنه قدر امتداد ايدوب مدت مناقصه‌نك ختامندن صكره ايكى كونده آصتى‌يه قونيله‌جغى جهتله طالب اولانلرك شرائط احاله‌يى اوكرنمك وتنزيلات اجرا ايتمك اوزره ولايت مشار اليهاده طريق قوميسيونه ودرسعادتده نافعه وتجارت نظارت عليه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ايلملرى . ١

قسطمونى ولايت جليله‌سى داخلنده سينوبدن بوى‌آباده منتهى طريق ايله كنغرى واينه بولى طريقلرى اوزرنده‌كى كوپريلرك مدت مناقصه‌سى شهر شباط نهايتنه قدر تمديد ايدلمش اولديغندن طالب اولانلرك شرائط احاله‌يى اوكرنمك وتنزيلات اجرا ايتمك اوزره ولايت مشار اليهاده طريق قوميسيونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت عليه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ايلملرى . ١

متفكده ناصريه قضاسنده الازبرج ناحيه‌سنده جانب ميرى‌يه عائد اولان اون ايكى قطعه اراضى محلنجه وبوراجه مزايده‌يه وضع ايدلمش اولديغندن طالب اولانلرك معلومات آلمق وبى سورمك اوزره اوچيوز سكز سنه‌سى مارتنك اون بشنه قدر دفتر خاقانى نظارت جليله‌سى محاسبه‌سنه مراجعت ايلملرى . ٩

عكا سنجاغى داخلنده طبريا قضاسى جوارنده محلولاً جانب ميرى‌يه عائد اوچ بيك يوز ايكى دونم اراضئ خاليه محلنجه وبوراجه مزايده‌يه قونيلوب اوچ يوز سكز سنه‌سى مارتنك اون بشنجى كوننده احالۀ قطعيه‌سى اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك معلومات آلمق وبى سورمك اوزره دفتر خاقانى نظارت جليله‌سى محاسبه‌سنه مراجعت ايلملرى . ٧

قسطمونى ولايتى داخلنده مجدداً انشا اولنه‌جق اولان بولى ودوزجه طريقلريله منفذلرك تعميراتى احالۀ اجرا قلنه‌جغى ومناقصه مدتى شباطك نهايتنه قدر امتداد ايدوب مدت مناقصه‌نك انقضاسندنصكره ايكى كونده آصتى‌يه قونيله‌جغى جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌يى اوكرنمك وتنزيلات اجرا ايتمك اوزره ولايت مشار الیهاده طريق قوميسيونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت عليه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ايلملرى . ٩

قسطمونى ولايتى داخلنده بولى سنجاغنه مضاف دوزجه قضاسى ميرى اورمانلرندن ايكى سنه مدت ظرفنده قطع واعمال واخراج ايدلك وتقرر ايده‌جك بدلنك عشرى صوك تقسيطه محسوب اولنمق اوزره حين احاله‌ده پشيناً ومجموع بدلى مدت احاله‌نك نصفى اولان برسنه ظرفنده ومتساوى اوچ تقسيطده ليراى عثمانى يوز غروش حسابيله اورمان ومعادن ادارۀ عموميه‌سى وزنه‌سنه تسليم واعطا قلنمق وشرائط سائره‌سى اورمان نظامنامه‌سيله اولبابده تنظيم وتعاطى قلنه‌جق قونطوراتوسى احكامنه تابع اولمق اوزره محلنجه مزايده‌سى اجرا قلنسان بيك يوز متره مكعب ميشه كراسته‌سنك بهر متره مكعبى اوتوز بش وبيك متره مكعب الاجام كراسته‌سنك بهر متره مكعبى يكرمى التى وايكى بيك متره مكعب كوركن كراسته‌سنك بهر متره مكعبى اون يدى غروشده طالبى عهده‌سنده تقرر ايدرك بوراجه‌ده تاريخ اعلاندن اعتباراً اون بركون مدتله مزايده‌سى مقرر بولنمش اولديغندن بونلره ضم ايله طالب اولانلرك مدت مذكوره ظرفنده ماليه خزينۀ جليله‌سى دائره‌سنده اورمان ومعادن ادارۀ عموميه‌سنه مراجعت ايلملرى . ٣

درسعادت تحويلات بورسه‌سى طرفندن نشر اولنان رسمى فيأت جدوليدر

اشاغى فيأت		وقارى فيأت		ساعت ٩			فى ١٧ شباط سنه ١٣٠٧
٣٣	٢٠	٣٩	٢٠	٣٨-	٢٠	غروش	دردنجى ترتيب اسهام عمومية مبدله
١٣	٧٧	٢٠	٧٧	١٨	٧٧	»	تحويلات عثمانيه «يوزده ٤ فائضلو» ١٣٠٦
٣١	١٥	٣٢	١٥	٣٢	١٥	»	دولت علية عثمانيه رژى دخان ليرا ١٠٠ غروش حسابيله
٠٠	٧٣	٣٧	٧٣	٣٧	٧٣	فرانق	شمندوفر تحويلاتى برفرانق ٤ غروش ٤٠ سانتيم حسابيله
			٠	٢٥	٤٢١	»	تحويلات ممتازۀ عثمانيه يوزده ٤ فائضلو ليرا ٢٢ فرانق ٧٥
				٧٥	٤٣٨	»	تحويلات ممتازۀ عثمانيه كمرك سانتيم حسابيله
				٠٠	٤٦	استرلين	برنجى ترتيب مبدله انكليز ليراسى ١١٠ غروش حسابيله
				٠٠	٢٧	»	ايكنجى » » »
				٠٢	٢١	غروش	اوچنجى » ليراى عثمانى ١٠٠ غروش حسابيله
				٢٣	١٢	»	بانق عثمانى حصه سنداتى » » »
				٣٥	٠٤	»	درسعادت بانقه‌سى حصه سنداتى » »
				٣٥	٠٤	»	قامبيو واسهام » » » »
				٢٧	٠٤	»	شركت عمومية عثمانيه بانقه‌سى حصه سنداتى »
				١٤	٧	»	اعتبار عمومئ » » » ليرا ١٠٠ غروش حسابيله
				١٢	٦	»	درسعادت ترامواى شركتى حصه سنداتى
							مسكوكات
				٠٠	١٠٣	»	النيلق نصفى برعدد ليرايه مقابل
				٠٠	١٠٢	»	بشلك »
				٣٠	٩٨	»	متالك »
٠٩	١٠٨	١٢	١٠٨	١٠	١٠٨	»	سيم مجيديه ٢٠ غروش حسابيله »
				١٥	١٠٧	»	» چاريكى »
				١٠	١٠٢	»	» اقسامى »
١٢	٨٧	١٤	٨٧	١٣	٨٧	»	فرانسز التونى ليرا يوز غروش حسابيله
٠٠	١١٠	٠١	١١٠	٠٠	١١٠	»	انكليز » »
				٢٥	٨٩	»	پول »
				١٢	٥١	»	قره‌ميس »
٢٢	٩	٢٠	٩	٢٣	٩	عدد	قاربون قائمه‌سى برعدد ليراى عثمانى‌يه مقابل
							قامبيو
٣٠	١٠٩	٣٥	١١٩			غروش	لوندره اوزينه اوچ ماه وعده‌لى ليرا ١٠٠ غروش حسابيله
٩٥	٢٢	٩٢	٢٢			فرانق	پارس اوزرينه اوچ ماه وعده‌لى برليرايه مقابل